



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

General Import Permit No. 20 — Wheat and Wheat Products and Barley and Barley Products

Licence générale d'importation n° 20 — Froment (blé) et sous- produits du froment (blé) et orge et sous-produits de l'orge

SOR/95-400

DORS/95-400

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on January 1, 2012

Dernière modification le 1 janvier 2012

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

[...]

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on January 1, 2012. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Codifications comme élément de preuve

Incompatibilité — règlements

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 janvier 2012. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Section		Page
	General Import Permit No. 20 — Wheat and Wheat Products and Barley and Barley Products	
2	INTERPRETATION	1
3	GENERAL	1
6	COMING INTO FORCE	2
	SCHEDULE	3

TABLE ANALYTIQUE

Article		Page
	Licence générale d'importation n° 20 — Froment (blé) et sous-produits du froment (blé) et orge et sous-produits de l'orge	
2	DÉFINITIONS	1
3	DISPOSITIONS GÉNÉRALES	1
6	ENTRÉE EN VIGUEUR	2
	ANNEXE	3

Registration
SOR/95-400 August 3, 1995

EXPORT AND IMPORT PERMITS ACT

General Import Permit No. 20 — Wheat and Wheat Products and Barley and Barley Products

Whereas wheat and wheat products and barley and barley products have been included on the *Import Control List**, C.R.C., c. 604;

And Whereas the Minister of Foreign Affairs, pursuant to subsection 6.2(1)** of the *Export and Import Permits Act*, has determined an import access quantity for wheat and wheat products and barley and barley products;

Therefore, the Minister of Foreign Affairs, pursuant to subsection 8.3(2)*** of the *Export and Import Permits Act*, hereby issues the annexed *General Permit authorizing the importation of wheat and wheat products and barley and barley products*.

Ottawa, August 3, 1995

ANDRÉ OUELLET
Minister of Foreign Affairs

Enregistrement
DORS/95-400 Le 3 août 1995

LOI SUR LES LICENCES D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION

Licence générale d'importation n° 20 — Froment (blé) et sous-produits du froment (blé) et orge et sous-produits de l'orge

Attendu que le froment (blé) et les sous-produits du froment (blé) et l'orge et les sous-produits de l'orge sont inscrits sur la *Liste des marchandises d'importation contrôlée**, C.R.C., ch. 604;

Attendu que le ministre des Affaires étrangères, en application du paragraphe 6.2(1)** de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* a déterminé la quantité de froment (blé) et de sous-produits du froment (blé) et d'orge et de sous-produits de l'orge bénéficiant du régime d'accès,

À ces causes, en vertu du paragraphe 8.3(2)*** de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*, le ministre des Affaires étrangères délivre la *Licence générale autorisant l'importation de froment (blé) et de sous-produits du froment (blé) et d'orge et de sous-produits de l'orge*, ci-après.

Ottawa, le 3 août 1995

Le ministre des Affaires étrangères
ANDRÉ OUELLET

* SOR/89-251, 1989 *Canada Gazette* Part II, p. 2569

** S.C. 1994, c. 47, s. 106

*** S.C. 1994, c. 47, s. 109

* DORS/89-251, *Gazette du Canada* Partie II, 1989, p. 2569

** L.C. 1994, ch. 47, art. 106

*** L.C. 1994, ch. 47, art. 109

GENERAL IMPORT PERMIT NO. 20 — WHEAT AND WHEAT PRODUCTS AND BARLEY AND BARLEY PRODUCTS

1. [Repealed, SOR/97-47, s. 2]

INTERPRETATION

2. In this Permit,

“barley and barley products” means the goods set out in items 22 to 31 of the schedule; (*orge et sous-produits de l’orge*)

“bonded warehouse” has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Customs Act*; (*entrepôt de stockage*)

“wheat and wheat products” means the goods set out in items 1 to 21 of the schedule. (*froment (blé) et sous-produits du froment (blé)*)

GENERAL

3. Subject to section 5, a resident of Canada may, under the authority of this Permit, import into Canada wheat and wheat products and barley and barley products from any country.

4. Where goods imported under the authority of this Permit are required to be accounted for in the prescribed form under subsection 32(1), (3) or (5) of the *Customs Act*, the person who accounts for the goods, or who places the goods in a bonded warehouse under subsection 19(2) of that Act, shall inscribe on the prescribed form the statement “Imported under the authority of *General Import Permit No. 20 — Wheat and Wheat Products and Barley and Barley Products*” or “Importé en vertu de la *Licence générale d’importation n° 20 — Froment (blé) et sous-produits du froment (blé) et orge et sous-produits de l’orge*”.

5. (1) This Permit only applies to wheat and wheat products and barley and barley products that are accounted for under subsection 32(1), (3) or (5) of the *Customs Act*, or placed in a bonded warehouse under subsection 19(2) of that Act, on or before the day, set out in a notice to be issued by the Minister of Foreign Affairs, on

LICENCE GÉNÉRALE D’IMPORTATION N° 20 — FROMENT (BLÉ) ET SOUS-PRODUITS DU FROMENT (BLÉ) ET ORGE ET SOUS-PRODUITS DE L’ORGE

1. [Abrogé, DORS/97-47, art. 2]

DÉFINITIONS

2. Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente licence.

«froment (blé) et sous-produits du froment (blé)» Marchandises indiquées aux articles 1 à 21 de l’annexe. (*wheat and wheat products*)

«entrepôt de stockage» S’entend au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les douanes*. (*bonded warehouse*)

«orge et sous-produits de l’orge» Marchandises indiquées aux articles 22 à 31 de l’annexe. (*barley and barley products*)

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

3. Sous réserve de l’article 5, tout résident du Canada peut, en vertu de la présente licence, importer au Canada de tout pays du froment (blé) et des sous-produits du froment (blé) et de l’orge et des sous-produits de l’orge.

4. Lorsqu’une déclaration en détail doit être faite, sur le formulaire réglementaire, aux termes des paragraphes 32(1), (3) ou (5) de la *Loi sur les douanes*, pour les marchandises importées en vertu de la présente licence, la personne qui fait la déclaration en détail, ou qui entrepose les marchandises dans un entrepôt de stockage conformément au paragraphe 19(2) de cette loi, doit inscrire sur ce formulaire la mention « Importé en vertu de la *Licence générale d’importation n° 20 — Froment (blé) et sous-produits du froment (blé) et orge et sous-produits de l’orge* » ou « Imported under the authority of *General Import Permit No. 20 — Wheat and Wheat Products and Barley and Barley Products* ».

5. (1) La présente licence ne s’applique qu’au froment (blé) et aux sous-produits du froment (blé) et à l’orge et aux sous-produits de l’orge qui sont déclarés en détail en vertu des paragraphes 32(1), (3) ou (5) de la *Loi sur les douanes*, ou entreposés dans un entrepôt de stockage en vertu du paragraphe 19(2) de cette loi, au plus

which, in the opinion of that Minister, the import access quantity for the period concerned, determined in accordance with subsection 6.2(1) of the *Export and Import Permits Act* in respect of those goods, will have been filled.

(2) In this section, “period concerned” means a period of 12 months beginning on August 1 and ending July 31 of the following year.

COMING INTO FORCE

6. (1) Item 9 of the schedule comes into force on the day on which tariff item No. 1902.11.10 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff* comes into force.

(2) Item 19 of the schedule comes into force, in respect of goods that are classified under tariff item No. 1905.90.42 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, on the day on which that tariff item No. comes into force.

SOR/98-65, s. 1.

tard à la date qui est indiquée dans un avis émis par le ministre des Affaires étrangères et à laquelle, de l’avis de celui-ci, la quantité bénéficiant du régime d’accès pour la période visée, déterminée conformément au paragraphe 6.2(1) de la *Loi sur les licences d’exportation et d’importation* pour tel produit, est atteinte.

(2) Au présent article, «période visée» s’entend de la période de douze mois commençant le 1^{er} août et se terminant le 31 juillet de l’année suivante.

ENTRÉE EN VIGUEUR

6. (1) L’article 9 de l’annexe entre en vigueur le jour d’entrée en vigueur du n° tarifaire 1902.11.10 de la liste des dispositions tarifaires de l’annexe du *Tarif des douanes*.

(2) L’article 19 de l’annexe entre en vigueur quant à son application aux marchandises classées dans le n° tarifaire 1905.90.42 de la liste des dispositions tarifaires de l’annexe du *Tarif des douanes*, le jour d’entrée en vigueur de ce numéro tarifaire.

DORS/98-65, art. 1.

SCHEDULE
(Section 2)

WHEAT

1. Wheat and meslin that are classified under tariff item No. 1001.11.10, 1001.19.10, 1001.91.10 or 1001.99.10 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

WHEAT PRODUCTS

2. Wheat or meslin flour that is classified under tariff item No. 1101.00.10 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

3. Wheat groats, meal and pellets, that are classified under tariff item No. 1103.11.10 or 1103.20.11 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

4. Wheat grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearlled, sliced or kibbled) that are classified under tariff item No. 1104.19.11 or 1104.29.11 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

5. Wheat germ, whole, rolled, flaked or ground, that is classified under tariff item No. 1104.30.11 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

6. Wheat starch that is classified under tariff item No. 1108.11.10 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

7. Wheat gluten, whether or not dried, that is classified under tariff item No. 1109.00.10 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

8. Mixes and doughs, for the preparation of bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares classified under heading No. 19.05 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, containing 25 per cent or more by weight of wheat, that are classified under tariff item No. 1901.20.13 or 1901.20.23 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

9. Uncooked pasta, containing 25 per cent or more by weight of wheat, not stuffed or otherwise prepared, containing eggs, that is classified under tariff item No. 1902.11.10 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

10. Uncooked pasta, containing flour and water only (where the flour content is 25 per cent or more by weight of wheat), that is classified under tariff item No. 1902.19.21 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

11. Uncooked pasta, containing 25 per cent or more by weight of wheat, not stuffed or otherwise prepared, that is classified under tariff item No. 1902.19.11 or 1902.19.91 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

12. Cooked or pre-cooked pasta, containing 25 per cent or more by weight of wheat, not stuffed and without meat, that is classified under tariff item No. 1902.30.11 or 1902.30.20 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

13. Prepared foods, containing 25 per cent or more by weight of wheat, obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal prod-

ANNEXE
(article 2)

FROMENT (BLÉ)

1. Froment (blé) et méteil qui sont classés dans les numéros tarifaires 1001.11.10, 1001.19.10, 1001.91.10 ou 1001.99.10 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

SOUS-PRODUITS DU FROMENT (BLÉ)

2. Farine de froment (blé) ou de méteil, qui est classée dans le numéro tarifaire 1101.00.10 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

3. Gruaux, semoules et agglomérés sous forme de pellets, de froment (blé), qui sont classés dans les n° tarifaires 1103.11.10 ou 1103.20.11 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

4. Grains de froment (blé) autrement travaillés (par exemple, mondés, aplatis, en flocons, perlés, tranchés ou concassés), qui sont classés dans les numéros tarifaires 1104.19.11 ou 1104.29.11 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

5. Germes de froment (blé), entiers, aplatis, en flocons ou moulus, qui sont classés dans le numéro tarifaire 1104.30.11 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

6. Amidon de froment (blé), qui est classé dans le numéro tarifaire 1108.11.10 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

7. Gluten de froment (blé), même à l'état sec, qui est classé dans le numéro tarifaire 1109.00.10 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

8. Mélanges et pâtes pour la préparation des produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie classés dans la position 19.05 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), qui sont classés dans les numéros tarifaires 1901.20.13 ou 1901.20.23 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

9. Pâtes alimentaires non cuites, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), non farcies ni autrement préparées, contenant des œufs, qui sont classées dans le n° tarifaire 1902.11.10 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

10. Pâtes alimentaires non cuites, contenant de la farine et de l'eau uniquement (lorsque le contenu en farine est de 25 % ou plus en poids de froment (blé)), qui sont classées dans le n° tarifaire 1902.19.21 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

11. Pâtes alimentaires non cuites, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), non farcies ni autrement préparées, qui sont classées dans les n° tarifaires 1902.19.11 ou 1902.19.91 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

12. Pâtes alimentaires cuites ou précuites, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), non farcies et sans viande, qui sont classées dans les n° tarifaires 1902.30.11 ou 1902.30.20 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

ucts, that are classified under tariff item No. 1904.10.10 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

13.1 Prepared foods, containing 25 per cent or more by weight of wheat, obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals, that are classified under tariff item No. 1904.20.10 or 1904.20.61 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

14. Cereals, containing 25 per cent or more by weight of wheat, in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included, that are classified under tariff item No. 1904.30.10, 1904.30.61, 1904.90.10 or 1904.90.61 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

15. Crispbread, containing 25 per cent or more by weight of wheat, that is classified under tariff item No. 1905.10.10, 1905.10.40 or 1905.10.71 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

16. Sweet biscuits, waffles and wafers, containing 25 per cent or more by weight of wheat, that are classified under tariff item No. 1905.31.21, 1905.31.91 or 1905.32.91 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

17. Rusks, toasted bread and similar toasted products, containing 25 per cent or more by weight of wheat, that are classified under tariff item No. 1905.40.20 or 1905.40.50 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

18. Bread (other than bread leavened with yeast and unleavened bread for sacramental purposes), containing 25 per cent or more by weight of wheat, that is classified under tariff item No. 1905.90.31 or 1905.90.34 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

19. Biscuits, containing 25 per cent or more by weight of wheat, that are classified under tariff item No. 1905.90.41 or 1905.90.42 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

20. Pretzels, containing 25 per cent or more by weight of wheat, that are classified under tariff item No. 1905.90.61 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

21. Wheat bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of wheat, that are classified under tariff item No. 2302.30.10 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

BARLEY

22. Barley that is classified under tariff item No. 1003.10.11, 1003.10.91, 1003.90.11 or 1003.90.91 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

BARLEY PRODUCTS

23. Barley flour that is classified under tariff item No. 1102.90.11 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

13. Produits à base de céréales, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), obtenus par soufflage ou grillage, qui sont classés dans le n° tarifaire 1904.10.10 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

13.1 Préparations alimentaires, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), obtenues à partir de flocons de céréales non grillés ou de mélanges de flocons de céréales non grillés et de flocons de céréales grillés ou de céréales soufflées, qui sont classées dans les n° tarifaires 1904.20.10 ou 1904.20.61 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

14. Céréales, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), en grains ou sous forme de flocons ou d'autres grains travaillés (à l'exception de la farine et de la semoule), pré-cuites ou autrement préparées, non dénommées ni comprises ailleurs, qui sont classées dans les n° tarifaires 1904.30.10, 1904.30.61, 1904.90.10 ou 1904.90.61 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

15. Pain croustillant dit « knackebrot », contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), qui est classé dans les n° tarifaires 1905.10.10, 1905.10.40 ou 1905.10.71 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

16. Biscuits additionnés d'éducorants, gaufres et gaufrettes, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), qui sont classés dans les n° tarifaires 1905.31.21, 1905.31.91 ou 1905.32.91 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

17. Biscottes, pain grillé et produits similaires grillés, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), qui sont classés dans les n° tarifaires 1905.40.20 ou 1905.40.50 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

18. Pain (autre que pain fait avec de la levure comme levain et pain non levé à des fins sacramentelles), contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), qui est classé dans les n° tarifaires 1905.90.31 ou 1905.90.34 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

19. Biscuits, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), qui sont classés dans les n° tarifaires 1905.90.41 ou 1905.90.42 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

20. Bretzels, contenant 25 % ou plus en poids de froment (blé), qui sont classés dans le n° tarifaire 1905.90.61 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

21. Sons, remoulages et autres résidus, même agglomérés sous forme de pellets, du criblage, de la mouture ou d'autres traitements du froment (blé), qui sont classés dans le numéro tarifaire 2302.30.10 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

ORGE

22. Orge qui est classée dans les numéros tarifaires 1003.10.11, 1003.10.91, 1003.90.11 ou 1003.90.91 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

SOUS-PRODUITS DE L'ORGE

23. Farine d'orge qui est classée dans le numéro tarifaire 1102.90.11 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

24. Barley groats, meal and pellets, that are classified under tariff item No. 1103.19.11 or 1103.20.21 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

25. Barley grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearlled, sliced or kibbled) that are classified under tariff item No. 1104.19.21 or 1104.29.21 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

26. Malt, whether or not roasted, that is classified under tariff item No. 1107.10.11, 1107.10.91, 1107.20.11 or 1107.20.91 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

27. Barley starch that is classified under tariff item No. 1108.19.11 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

28. Malt extract that is classified under tariff item No. 1901.90.11 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

29. Prepared foods obtained by the swelling or roasting of barley that are classified under tariff item No. 1904.10.30 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

29.1 Prepared foods, of barley, obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals, that are classified under tariff item No. 1904.20.30 or 1904.20.63 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

30. Barley cereals, in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included, that are classified under tariff item No. 1904.90.30 or 1904.90.64 in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*.

31. Barley bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of barley, that are classified under tariff item No. 2302.40.11 of Schedule I to the *Customs Tariff*.

SOR/96-57, ss. 1, 2; SOR/97-47, ss. 3, 4; SOR/98-65, ss. 2 to 5; SOR/2002-92, ss. 1 to 4; SOR/2011-310, ss. 1, 2.

24. Gruaux, semoules et agglomérés sous forme de pellets, d'orge, qui sont classés dans les n^os tarifaires 1103.19.11 ou 1103.20.21 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

25. Grains d'orge autrement travaillés (par exemple, mondés, aplatis, en flocons, perlés, tranchés ou concassés), qui sont classés dans les n^os tarifaires 1104.19.21 ou 1104.29.21 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

26. Malt, même torréfié, qui est classé dans les numéros tarifaires 1107.10.11, 1107.10.91, 1107.20.11 ou 1107.20.91 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

27. Amidon d'orge, qui est classé dans le numéro tarifaire 1108.19.11 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

28. Extraits de malt qui sont classés dans le numéro tarifaire 1901.90.11 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

29. Produits à base d'orge, obtenus par soufflage ou grillage, qui sont classés dans le n^o tarifaire 1904.10.30 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

29.1 Préparations alimentaires d'orge, obtenues à partir de flocons de céréales non grillés ou de mélanges de flocons de céréales non grillés et de flocons de céréales grillés ou de céréales soufflées, qui sont classées dans les n^os tarifaires 1904.20.30 ou 1904.20.63 de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

30. Céréales d'orge, en grains ou sous forme de flocons ou d'autres grains travaillés (à l'exception de la farine et de la semoule), pré-cuites ou autrement préparées, non dénommées ni comprises ailleurs, qui sont classées dans les n^os tarifaires 1904.90.30 ou 1904.90.64 de la liste des dispositions tarifaires figurent à l'annexe du *Tarif des douanes*.

31. Sons, remoulages et autres résidus, même agglomérés sous forme de pellets, du criblage, de la mouture ou d'autres traitements de l'orge, qui sont classés dans le numéro tarifaire 2302.40.11 de l'annexe I du *Tarif des douanes*.

DORS/96-57, art. 1 et 2; DORS/97-47, art. 3 et 4; DORS/98-65, art. 2 à 5; DORS/2002-92, art. 1 à 4; DORS/2011-310, art. 1 et 2.